

[Texte]

day care—the child who so desperately needs a service and the parents who so desperately need a break. Thank you.

The Chairman: Thank you very much, Mrs. Coady. Are there any quick questions?

Ms Mitchell: I just think it illustrates again how we have two layers of child care to be thinking about. One is the general child care service that needs to be much more flexible and accessible, and the other is the access for children with special needs. I am sure that in our final report will be . . . We have heard this building up today from two or three . . .

• 1455

The Chairman: Right.

Ms Mitchell: —presentations and I think you have done it very eloquently from the point of view of your family.

The Chairman: I certainly hope the new program that is out to meet the difference in those costs will help you in your individual situation.

Mrs. Coady: Yes. I hope so.

The Chairman: Hopefully it will meet the immediate need for you anyway.

Mrs. Coady: Right.

The Chairman: Thank you for bringing this problem to our attention, Mrs. Coady.

Our next speaker is Barbara Whalen.

Ms Barbara Whalen (Individual presentation): Madam Chairman, members of the task force, I have a three-and-a-half-year-old daughter who attends Holland College Day Care. My child is able to attend this day care because I am a single mother working as a secretary and my income makes me eligible for partial day care subsidy. I feel extremely lucky that I receive this subsidy and feel it should be available to all families.

As it stands now, the people in the higher income bracket or the low income bracket can send their children to day care. What about the people in between?

• 1500

Before I heard about this day care subsidy, my daughter changed homes four times in the first year and a half. This is the main problem with private homes. There is no long-term commitment to child care. The first home where I had my daughter pleased me, and I was very shocked when the lady said that my daughter was getting too active and that I would have to find another home for her.

[Traduction]

donc le Comité à tenir compte des problèmes des parents qui désirent inscrire leur enfant handicapé dans une garderie. Non seulement les enfants ont vraiment besoin de ce service, mais les parents ont vraiment besoin d'un peu de repos. Merci.

La présidente: Merci beaucoup, madame Coady. Y a-t-il des questions?

Mme Mitchell: Je pense que votre situation permet d'illustrer que les problèmes des garderies se posent à deux niveaux. D'abord, les services de garderie généraux doivent être plus souples et plus accessibles, et deuxièmement, nous avons besoin de services conçus pour les enfants ayant des besoins spéciaux. Je suis sûre que notre rapport définitif . . . Nous avons déjà entendu les propos de deux ou trois témoins à ce sujet-là . . .

La présidente: Très bien.

Mme Mitchell: . . . exposé et vous avez très bien défendu la cause de votre famille.

La présidente: J'espère sincèrement que le nouveau programme destiné à combler cette différence vous sera utile.

Mme Coady: Je l'espère aussi.

La présidente: J'espère qu'il répondra à vos besoins immédiats.

Mme Coady: Merci.

La présidente: Je vous remercie d'avoir attiré notre attention sur votre problème, madame Coady.

L'intervenante suivante est Barbara Whalen.

Mme Barbara Whalen (témoignage individuel): Madame la présidente et membres du Comité, j'ai une fille de trois ans et demi au *Holland College Day Care*. Je suis mère célibataire et je travaille comme secrétaire. Je suis admissible à une subvention partielle au titre de la garderie à cause de mon revenu. C'est la raison pour laquelle j'ai les moyens d'envoyer mon enfant à cette garderie. Je suis très chanceuse de toucher cette subvention qui devrait, à mon avis, être offerte à toutes les familles.

Dans l'état actuel des choses, seuls les mieux nantis et les plus défavorisés peuvent envoyer leurs enfants en garderie. Mais qu'advient-il des autres?

J'ai dû changer mon enfant de maison quatre fois pendant la première année et demie, avant que je n'entende parler de cette subvention de garderie. C'est un problème assez courant lorsque l'on traite avec des foyers privés. Ces personnes ne sont pas en mesure d'offrir un service continu. J'étais très satisfaite du premier foyer où j'ai envoyé ma fille. J'ai eu beaucoup de mal à comprendre lorsque la gardienne m'a dit qu'il me faudrait trouver un nouveau foyer parce que ma petite fille devenait beaucoup trop active.